

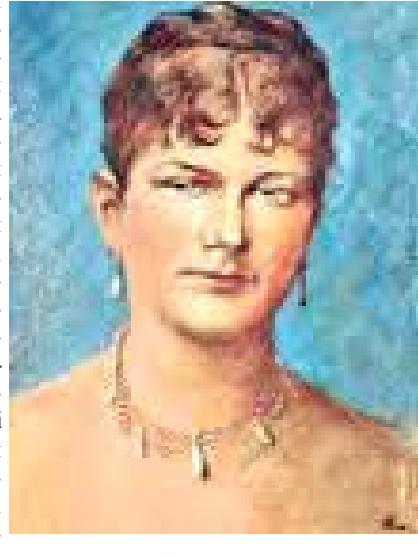
Палёт белай птушкі

Вечарына з нагоды 150-годдзя Маглены Радзівіл

Адзначу, што ўся юбільная дзея разгортвалася перад партрэтам Магдалены Радзівіл работы мастака Алеся Цыркунова (ён выкананаў яго са здымка, загданага ў нумары «Нашага слова» за 21 снежня 2011 г.). Прысутным быў паказаны прафесійны, з любою выкананы слайд-фільм, падрыхтаваны супрацоўнікамі аддзела соцыякультурнай і інфармацыйнай дзеянасці сумесна з аддзелам рэдкіх кніг і рукапісаў бібліятэкі (у чым можна пераканацца па спасылцы <http://www.slideboom.com/presentations/464150/Magdalena-Radzivill>). З экспазіцыяй кніг, выдадзеных на гроши Магдалены азнаёміла загадчыца рэдкіх кніг і рукапісаў Алена Цітавец. Надавала вагу вечарыне прысутнасць намесніка Прэзідыта НАНБ Аляксандра Цыганова. Сярод выступоўцаў былі акадэмік-сакратар аддзялення НАН Беларусі Аляксандар Каваленя, старшыня камітета Міжнароднай асацыяцыі беларусісту акадэмік Міхаіл Касцюк, дацэнт кафедры гісторыі беларускай літаратуры БДУ Ірына Багдановіч, доктар філалагічных навук Адам Мальдзіс, вядомы беларускі мастак Алеся Цыркуноў, дырэктар Уздзенскага раённага гістарычна-краязнаўчага музея Ірына Віаленцій, прафесар БДПУ імя М. Танка Анатоль Федарук, кандыдат гістарычных навук Андрэй Унучак. Прысутным быў пра-дэмантраваны каляндар з выявай Магдалены Радзівіл, які на свае гроши выдаў прысутні ў зале жыхар Узды, краязнаўца Аляксандра Нікітка. У зале таксама прагучала навіна аб tym, што да юбілею Магдалены Радзівіл перакладзены са старопольскай мовы і выдадзены на беларускай рэдкі гістарычны і літаратурны помнік канца XVII – пачатку XVIII стагоддзя – кніга яе далёкага родзіча «Успаміны Крыштафа Завішы».

Фармат вечарыны не дазволіў падрабязна распавесці пра рукапісныя ўспаміны самой мецэнаткі. Яны адшуканыя за мяжой, і я з задавльеннем упершыню прадастаўлюю чытчам «Нашага слова» іх першыя паўтары старонкі:

«Я нарадзілася ў 1861 годзе, гэта значыць на пачатку паўстання ў Польшчы, і пішу я гэтыя ўспаміны праз шэсцьдзесят гадоў у час рускай рэвалюцыі, якая началася ў 1917 [годзе] і якая, здаецца, працягненца яшчэ доўга. Міжтым я была сведкам беспарадку, якія наступілі за вайной у



Маньчжуркі.

Да моманту майго нараджэння яшчэ існавала прыгоннае права, большай часткай служкі маіх бацькоў былі ў мінулым прыгоннымі і адной з задач, якія я стаўлю перад сабой пры напісанні гэтых успамінаў з ёўляеца выпраўленне агульнатрынных уяўленняў прыгоне. На гэты контрасце распаўсюджваеца так многа экстравагантных версій, што мне хадзелася б прадставіць карціну нашай краіны такой, якой я ведала ў той час, калі не існавалі гэтыя паклённыя версії.

Я вырасла ў Польшчы, дзе прыгоннае права было зліквідавана яшчэ ў эпоху Напалеона, але паколькі сяляне не атрымалі ніякага забеспечэння адносіны з імі мала змяніліся. Яны працягвалі жыць у халупах і карыстацца землямі, якія належалі нам законна. Яны плацілі натурай, працаі, кожны павінен быў працаўваць некалькі дзён на тыдзень на нашых фальварках. Але бацька мой не быў палякам, і ён жыў у Польшчы толькі таму, што мая маці, сама полька, думала пасяліцца на землях свайго мужжа ў Белай Русі. Сям'я майго бацькі, Кежгайлы-Завішы, уласна была родам з Літвы, адкуль яна пераехала на Белую Русь пасля заваявання гэтай краіны Вялікім Князім Літвы ў XIII стагоддзі. Паколькі ўся гэта мясцовасць з ўяўлялася часткай Вялікага Княства Літоўскага, і буйныя ўласнікі большай часткай паходзілі з Літвы, то мой бацька заўсёды лічыў сябе ліцвінам, хаця і не размаўляў на літоўскай і, паколькі я ведаю, ніколі не быў у гэтай краіне, за выключэннем

Вільні. Злучэнне гэтых двух нацыянальнасцяў, якія размаўлялі на абсолютна розных мовах, было глыбокім, і было цяжка вызначыць межы кожнай з краін. Два зямельныя ўладанні, якія мой бацька меў у Менскай губерні (абодва ў Гуземскім павеце) на адлегласці 140 вёрстай адно ад другога, лічылася што знаходзяцца адно – у Літве, а другое – у Белай Русі, хоць Менская губерня – само сэрца Белай Русі, і ніхто ў ёй не размаўляе на літоўскай. Самі сяляне казалі звычайна, што тая карова, ці конь былі пасланыя з Літвы ў Белую Русь, і наадварот. Хоць, з другога боку, я чула, як жыхары маёнтка, прызнанага беларускім, ў паўголоса (паколькі рускі ўрад не любіў гэтых успамінаў) казалі: «Мы – у Літве». Калі дадаць, што ўсе вышэйшыя класы атаячыліся, што катапліцкая рэлігія называлася увогуле «польскай верай», то можна ўяўіць наколькі поўнай была бытніна, што панаўала ў галоўах. Народ выходзіў з гэтай сітуацыі па-свойму. Паколькі урад ніколі не дапускаў існавання Белай Русі, і яшчэ таму, што толькі вышэйшыя класы прэтэндувалі на літоўскую нацыянальнасць, то селянін, калі яго пыталі пра нацыянальнасць, заўсёды адказваў: «Я ні рускі, ні паляк, я – тутэйшы...».

Як бачым пачатак успамінаў княгіні носіць даволі высокі публіцыстычны ўзровень. Яна не раз у іх падкрэслівае розніцу паміж беларускасцю свайго роду і агульна-прынятym у той час азначэннем, што высакародныя людзі не могуць паходзіць з беларускага, халопскага асяроддзя, а выключна з палякаў ці іншаземцаў. Поўна ў успамінах згадак прыватнага, а, часам, і інтymнага характеру, якія раскрываюць адносіны паміж бацькамі, выхавацелямі і дзецьмі, малюючы шлях становлення, вытокі нацыянальной свядомасці Магдалена Іванаўны.

Пэўнe, вечарына, што адбылася ў гонар юбілею Магдалены Радзівіл, толькі пачатак яе сучаснага прызнання. Яе жыцця пісці будзе поўніцца новымі знаходкамі. Упэўнены, што памяць аб ёй з часам будзе ўвасоблена ў бронзе ці мармуры колеру белага лебедзя – яе радавога герба – які ўзлягтае над Беларуссю.

Віктар Хурсік. Палёт белай птушкі

Віктар Хурсік.